

《献上今天》我爱背金句

来 3:13

本周金句：

“总要趁着还有今日，天天彼此相劝，免得你们中间有人被罪迷惑，心里就刚硬了。”（来 3:13）

不同译本之参考：

新译本：“趁着还有叫作“今天”的时候，总要天天互相劝勉，免得你们中间有人受了罪恶的诱惑，心里就刚硬了。”

现代中文译本：“但是，为了避免你们当中有人为罪所迷惑，心肠刚硬，你们要趁着还有所谓“今天”的时候，天天互相劝勉。”

当代圣经译本：“趁着还有今日，要天天互相劝勉，免得有人被罪迷惑，心里变得刚硬。”

吕振中译本：“你们总要趁着还有叫做“今日”的时候、天天彼此鼓励，免得你们中间有人因了罪恶之诱惑而变刚愎。”

背景：

在来 3 章，作者告诉读者基督是超越摩西的。

1. 来 1:1-6

谈到摩西是神的仆人，在以色列民中尽忠服侍。

基督他如同摩西一样向神尽忠，然而祂比摩西配得更多荣耀，因为祂是神的儿子，是神的家的建造者，并且治理神的家。

2. 作者接着在来 2:7-19，将当时读者的景况，与昔日在摩西带领下，以色列人在旷野的情况作对照：

a. 7-11 节和 15-19 节：指出以色列人因不信而不能进入安息。

b. 12-14 节：表明信徒若坚持起初确实的信心，就在基督里有分——就是，能进入安息。

作者在这里想要警告读者不要重蹈以色列人的覆辙。

3. 他希望读者好好思考并忠于基督

如果摩西只是在神的家里作仆人，尚且值得以色列人的相信和顺从，那么基督作为神的儿子，比摩西配得更大的荣耀，就更应该为信徒所相信和跟从。

思考：你曾经对神的爱和救恩存有怀疑的心吗？你是怎么跨过的？这个经历可以怎么帮助你面对前面可能有的挑战呢？

经文解释：

1. “免得你们中间有人被罪迷惑，心里就刚硬了”

- a. 经文中的“罪”
 - i. 根据提到的以色列人的历史，它指向“持续悖逆神、忘恩不顺服神的带领、不相信神的应许，想要放弃往迦南地的行程”。
 - ii. 在这里的罪，被看为一种主动的、攻击性的力量——因为它能“迷惑”人。
- b. “迷惑”
 - i. 是指人对罪的本质与后果漫不经心，而容让自己被迷惑。
 - ii. “被迷惑”，也可以理解为“被欺骗”。
- c. 被迷惑的结果是“心里就刚硬”
 - i. 人在这个结果当中的表现便是“倔强固执，真理听不进去，无意行出神的旨意来”
 - ii. 原文没有“心里”两个字，意思指全人刚硬。
 - (1) 在前面 8 节说“硬着心”，也表示整个人的刚硬。
 - (2) 它包含：因习惯性而形成的结果的意思。
所以人的刚硬并非一朝一夕的工夫，而是多次悖逆神而形成的。
 - iii. 这里凸显了人选择硬着心悖逆神，至终会落到连自己想要相信，也无法相信的可悲结局。
- d. “免得”：就是不要让这样的事情发生。
- e. “中间有人”的“有人”：是指“任何人”。
- f. 所以，如果希伯来书的读者当中，有任何人想要退回本来的犹太教信仰。
 - i. 他们将会为此付出代价，就是“被罪迷惑”或“被罪欺骗”而“心里刚硬”，结果就会正如 12 节所说的“存着不信的恶心，把永生神离弃了”。
 - ii. 作者想要警告和劝勉读者避免落在这样的光景当中。

思考：心里刚硬是可以带来严重后果的，你有什么方法帮助自己提高对罪的敏锐性，以致不会那么容易被迷惑、被欺骗呢？

2. “总要趁着还有今日，天天彼此相劝”（来 3:13 上）

作者提出读者要“天天彼此相劝”，目的就是希望他们能避免“因罪恶的诱惑心里就刚硬了”。

- a. “趁着还有今日”

“今日”可以指：

 - i. 还活在世上的时候；因为当死亡临到，“今天”便会结束。
 - ii. 也可以指：基督到世上来和祂再来之间，就是上帝向人施恩拯救的时期。也会在基督再来的时候结束。

所以作者说“趁着还有今日”：是想要表示机会一去不复返，劝勉读者趁着还有机会，就在当下，要好好把握。

- b. “天天”
 - i. 有常常的意思；
 - ii. 强调信徒应努力不懈、持之以恒的去做。
- c. 所要做的事情就是彼此劝勉。
 - i. “彼此”就是不可单方面去做
每位信徒都要一面劝勉别人，一面又接受别人的劝勉。
 - ii. “相劝”
有安慰，鼓励、提醒、劝告、勉励和从旁提醒的意思。
 - iii. “彼此相劝”
原文直译作“劝勉你们自己”，这种理解也提示了基督徒群体的合一性。

作者劝勉读者要在基督徒群体中彼此相交、鼓励和支持，以避免受罪的欺骗而落在心里刚硬，甚至离弃神的光景中。

思考：我们在信仰上都会有机会遇到挑战、困难或试探，你愿意为身边的弟兄姊妹守望，在有需要时安慰、支持、提醒和鼓励他们吗？

总结：

1. 希伯来书中的读者当中，有人正犹豫着要退回犹太教去

他们这种想法和举动，反映出他们对救恩的真义并不了解，也不知道这样做其实是否定了基督救赎的必要性。

2. 作者理解读者对犹太教的背景熟悉

所以在书中的不同段落，深入比较基督与摩西、圣殿大祭司、旧约之间的关系，并且指出和强调基督的超越性，让他们更容易明白和理解。

3. 作者在这个经文段落中

提到以色列民听到了上帝拯救的信息，说要带领他们从埃及当奴隶的地方出来，并且会带他们进入那可以“安息”的“流奶与蜜”之地，他们就是因为相信才跟着摩西出埃及的。

但是却因为在旷野漂流的过程中遇到困难而心生怀疑，没有以坚定的信心去持守，结果不能享受上帝所赐的迦南地，拥有进入安息的福气。

4. 如果基督徒像昔日出埃及的以色列民一样

就是在遇到困境的时候就埋怨上帝、对上帝持有怀疑的态度，甚至最后放弃基督的救恩，那么，上帝所赐的安息也同样会失落。

5. 作者提醒读者

要以先祖的故事作为鉴戒，不要重蹈覆辙。

并且劝勉他们信徒的群体要常常彼此提醒、支持和鼓励，以避免离弃神的事情发生。

思考：经文提醒我们持守信仰的重要性，也提供了两个方法，就是以历史为鉴，并且与信徒群体彼此劝勉。在你的经验中，还有什么方法可以帮助我们持守所信呢？